

# RV215W ىلج ذفنملا هيچوت ةداعإ

## فدهلا

ربع ةلسررملا مزحلل هيچوت ةداعإل اهمادختسا متي ةزيم يه ذفنملا هيچوت ةداعإ اهنيعي ام ابلاغ ةفلتخم ذفانم ماقراً ةفلتخملا تاقيبطتلا مدختست. تنرتنإل جراخ ةزهجالل حامسلل NAT مادختسا دنع ذفنملا هيچوت ةداعإ مزلي. قيبطتلا جمرم ةداعإ مادختسا بجي. ةكبشلا لخاد ةفاضتسملا تاقيبطتلاب لاصتالاب ةكبشلا ىلج ارطخ دعوي ةماع ةكبش ىلج ذفنم حتف نأل ارظن، ةرورضلا دنع طقف ذفنملا هيچوت ذفانملا قاطن هيچوت ةداعإو ةداعإل ذفانملا هيچوت ةداعإ RV215W زارطلا معدني. نامأل ذفانملا ىدم ليعفتو.

RV215W ىلج اهنويوكتو لغشملا ذفانم هيچوت ةداعإ ةيفيك لاقملا اذه حرشي.

## قيبطتلا ةلباقلا ةزهجالا

·RV215W زارطلا.

## جماربال رادصا

·1.1.0.5

## ذفنملا هيچوت ةداعإ نيوكت

### دحاولا ذفنملا هيچوت ةداعإ

دحاو ذفنم هيچوت ةداعإل اهمادختسا متي ةزيم يه دحاولا ذفنملا هيچوت ةداعإ.

> ةيامحل رادج رتخاو بيول نيوكتل ةدعاسملا ةادألا ىلج لوخدلا ليجستب مق 1. ةوطخل  
:دحاولا ذفنملا هيچوت ةداعإ ءحفص رهظت. دحاولا ذفنملا هيچوت ةداعإ

## Single Port Forwarding

Port Range Forwarding Rules Table							
Application	External Port	Internal Port	Protocol	Interface	IP Address	Enable	
HTTP	80	80	TCP	Both (Ethernet & 3G)		<input type="checkbox"/>	
FTP	21	21	TCP	Both (Ethernet & 3G)		<input type="checkbox"/>	
Telnet	23	23	TCP	Both (Ethernet & 3G)		<input type="checkbox"/>	
SMTP	25	25	TCP	Both (Ethernet & 3G)		<input type="checkbox"/>	
TFTP	69	69	UDP	Both (Ethernet & 3G)		<input type="checkbox"/>	
finger	79	79	TCP	Both (Ethernet & 3G)		<input type="checkbox"/>	
NTP	123	123	UDP	Both (Ethernet & 3G)		<input type="checkbox"/>	
POP3	110	110	TCP	Both (Ethernet & 3G)		<input type="checkbox"/>	
NNTP	119	119	TCP	Both (Ethernet & 3G)		<input type="checkbox"/>	
SNMP	161	161	UDP	Both (Ethernet & 3G)		<input type="checkbox"/>	
CVS	2401	2401	TCP	Both (Ethernet & 3G)		<input type="checkbox"/>	
SMS	2701	2701	TCP	Both (Ethernet & 3G)		<input type="checkbox"/>	
SMS-mctf	2702	2702	TCP	Both (Ethernet & 3G)		<input type="checkbox"/>	
			TCP	Both (Ethernet & 3G)		<input type="checkbox"/>	
			TCP	Both (Ethernet & 3G)		<input type="checkbox"/>	
			TCP	Both (Ethernet & 3G)		<input type="checkbox"/>	
			TCP	Both (Ethernet & 3G)		<input type="checkbox"/>	
			TCP	Both (Ethernet & 3G)		<input type="checkbox"/>	
			TCP	Both (Ethernet & 3G)		<input type="checkbox"/>	
			TCP	Both (Ethernet & 3G)		<input type="checkbox"/>	
			TCP	Both (Ethernet & 3G)		<input type="checkbox"/>	

Save Cancel

لقح يف هل ذفنم ال هي جوت ةداع| نيوكت ديرت يذلا قيبتل امسا لخدأ. 2 ةوطخلل هجومل ليعشت ىل عةميقلل هذه رثوت ال. قيبتل

Port Range Forwarding Rules Table							
Application	External Port	Internal Port	Protocol	Interface	IP Address	Enable	
test_port			TCP	Both (Ethernet & 3G)		<input type="checkbox"/>	

لصتت نأ ديرت يذلا ذفنم ال وه اذه. يجراخلل ذفنم ال لقح يف ذفنم مقرر لخدأ. 3 ةوطخلل ةكبشال جراخ ةدوجومل ةزهجال هب.

Port Range Forwarding Rules Table							
Application	External Port	Internal Port	Protocol	Interface	IP Address	Enable	
test_port	4242		TCP	Both (Ethernet & 3G)		<input type="checkbox"/>	

هيا عم تسي يذلا ذفنم ال وه اذه. يخلادل ذفنم ال لقح يف ذفنم مقرر لخدأ. 4 ةوطخلل انيملا يف تلخد ةميقلل نم فل تخم تنك عيطتسي اذه. ةكبشال لخد ادوجومل زاهجال يخلاد انيملا ىل يجراخ انيملا نم طبرل لسري RV215w ل او، لاجم يجراخ.

Port Range Forwarding Rules Table							
Application	External Port	Internal Port	Protocol	Interface	IP Address	Enable	
test_port	4242	4242	TCP	Both (Ethernet & 3G)		<input type="checkbox"/>	

قيبتل لدحم ال لقنل لوكوتورب رتخأ لوكوتورب ال ةلدسنم ال ةمئاقل نم. 5 ةوطخلل ةدعاق ال ةطساوب هم ادختسا متسي يذلاو.

Port Range Forwarding Rules Table							
Application	External Port	Internal Port	Protocol	Interface	IP Address	Enable	
test_port	4242	4242	TCP	Both (Ethernet & 3G)		<input type="checkbox"/>	

يالئل وحنل ىل عةحاتم ال تارايلل فصوتو:

(TCP) لاسرالل يف مكحتل لوكوتورب قيبتل مدختسي — TCP لوكوتورب.

ةرسلاب ةنراقم ةيقووثوملا رفوي لقن لوكوتورب وه TCP لوكوتورب.

وه UDP (UDP) مدختسملا تانايب طمخم لوكوتورب قيبطتلا مدختسي — UDP .  
ةلماكل ةيقووثوملا قوف ةرسلاب رفوي لقن لوكوتورب.

UDP و TCP لوكوتورب نم الك قيبطتلا مدختسي — UDP و TCP لوكوتورب.

ةدعاقلا اهيلع قبطنت يتلا ةهجاو رتخا ةهجاو/ اول ةلدسنملا ةمئاقلا نم 6. ةوطخلا

Single Port Forwarding						
Port Range Forwarding Rules Table						
Application	External Port	Internal Port	Protocol	Interface	IP Address	Enable
test_port	4242	4242	TCP	Both (Ethernet & 3G)		<input type="checkbox"/>

يتلاتل وحنلا يلح ةحاتملا تارايلخا فصوتو

RV215W زارطلا ريفوت متي ام دنع ةدعاقلا هذه قبطنت — (3G و تنرثي) امهالك.  
ثلاثلا ليجلا نم مدموم لالخ نم و WAN ذفنم يف تنرثي لاصتا لالخ نم تنرثي لاصتا  
WAN ذفنم يف USB.

لالخ نم تنرثي لاصتا RV215W زارطلا ديوزت دنع ال ةدعاقلا هذه قبطنت ال — تنرثي لاصتا  
WAN ذفنم يف تنرثي لاصتا.

مدموم لالخ نم تنرثي لاصتا RV215W زارطلا ديوزت دنع ال ةدعاقلا هذه قبطنت ال — 3G.  
USB ذفنم يف ثلاثلا ليجلا نم.

ةداعا متيس يتلا (LAN) ةيحمل ةكبشلا يلح فيضم لل IP ناو نع لخدأ 7. ةوطخلا  
IP ناو نع لقح يف اهيل ل IP رورم ةكرح هيجوت.

Single Port Forwarding						
Port Range Forwarding Rules Table						
Application	External Port	Internal Port	Protocol	Interface	IP Address	Enable
test_port	4242	4242	TCP	Both (Ethernet & 3G)	192.168.1.2	<input type="checkbox"/>

اهنيوكت مت يتلا ةدعاقلا نيكمتل نيكمت دح 8. ةوطخلا

Single Port Forwarding						
Port Range Forwarding Rules Table						
Application	External Port	Internal Port	Protocol	Interface	IP Address	Enable
test_port	4242	4242	TCP	Both (Ethernet & 3G)	192.168.1.2	<input checked="" type="checkbox"/>

ظفح ةقطق 9. ةوطخلا



## ذفنملا قاطن هيچوت ةداع

ربتتت امك .ذفانملا نم قاطن حتفل اهمادختسا متي ةزيم يه ذفنملا قاطن هيچوت ةداع نم ديزت تبثلا ذفنملا هيچوت ةداع .تبثا ذفنم هيچوت ةداع ذفنملا قاطن هيچوت ةداع امئاد ءوتفم اهنيوكت مت يتلا ذفنملا نال ارظن نامالا رطاخم .

> ةيماحلا راج رتخاو بيولا نيوكتل ةدعاسملا ةادالا ىلى لوخدلا ليحستب مق 1. ةوطخل ذفنملا قاطن هيچوت ةداع ءحفص رهظت .ذفنملا قاطن هيچوت ةداع:

**Port Range Forwarding**

Port Range Forwarding Rules Table						
Application	Start	End	Protocol	Interface	IP Address	Enable
test1	6112	6119	TCP & UDP	Both (Ethernet & 3G)	192.168.1.1	<input checked="" type="checkbox"/>
			TCP	Both (Ethernet & 3G)		<input type="checkbox"/>

Save Cancel

ق.قببطللا لقح يه هل ذفنملا نيوكت ديزت يذلا قيببطللا امسا لخدأ 2. ةوطخل

لاجم ةيادبلا يه تلسرا نوكي نأ ءانيملا ىدم أدبي نأ ءانيملا تلخد 3. ةوطخل

لاجم ةياهنلا يه تلسرا نوكي نأ ءانيملا ىدم يهن ي نأ ءانيملا تلخد 4. ةوطخل

صصخملا لقنلا لوكتورب رتخأ لوكتورب لل ءلدسنملا ةمئاقلا نم 5. ةوطخل ةدعاقلا ةطساوب همادختسا متيس يذلا او قيببطللا

·TCP (TCP) لاسرالا يه مكحتلا لوكتورب قيببطللا مدختسي — TCP لوكتورب ةرسلاب ءراقم ةيقوئوملا رفوي لقن لوكتورب وه TCP لوكتورب .

·UDP (UDP) مدختسملا تانايب طامخم لوكتورب قيببطللا مدختسي — UDP وه ءلماكلا ةيقوئوملا قوف ةرسلا رفوي لقن لوكتورب .

·UDP و TCP لوكتورب نم الك قيببطللا مدختسي — UDP و TCP لوكتورب .

ةدعاقلا اهيلع قببطنت يتلا ءهءاولا رتخأ "ءهءاولا" ءلدسنملا ةمئاقلا نم 6. ةوطخل

·RV215W زارطلا ريفوت متي امءنع ةدعاقلا هذه قببطنت — (3G و تنرثي) امالك ثلاثلا ليحل نم مءوم لالء نم وا WAN ذفنم يه تنرثي لالصتا لالء نم تنرثناب

USB ذفنم ي ف.

لخالخ نم تنرتنإلاب RV215W زارطال ديوزت دنع الإةدعاقوال هذه قبطنت ال — تنرتنإي: WAN ذفنم ي ف تنرتنإي لاصتا

مدوم لخالخ نم تنرتنإلاب RV215W زارطال ديوزت دنع الإةدعاقوال هذه قبطنت ال — 3G: USB ذفنم ي ف ثلاثال ليجال نم

ةداعإ متيس يتال (LAN) ةيلحملال ةكبشلال يلع فيضم لل IP ناووع لخدأ 7. ةوطخلال IP ناووع لوقح ي ف اهلال IP رورم ةكرح هيچوت

اهنيوكت مت يتال ةدعاقوال نيكمتل نيكمت ددح 8. ةوطخلال

ظفح ةقطق 9. ةوطخلال

## قلطي ذفنمال دم

فيضمال حت في ام دنع .يكيما ني دل ذفنمال هيچوت ةداعإ وه ذفنمال قاطن قالطإ دع قاطنل قالطإ ةدعاق ي ف هنيوكت مت يذال لغشمال ذفنم RV215W ب لصت مال فيضمال إلاب هنيوكت مت يتال ذفنمال هيچوت ةداعإ موق ي RV215W نإف ، ذفنمال ق لغي RV215W نإف ، هليغشت مت يذال ذفنمال قالغإب فيضمال موق ي نأ درجم هيچوت ةداعإ نم انامأ رثكأ ذفنمال قالطإ نوكي .اهه هيچوت ةداعإ تمت يتال ذفنمال اهليغشت دنع طقف ذفنمال حت في متي هنأل ذفنمال قاطن هيچوت ةداعإو دحاول ذفنمال نأ نكمي RV215W ب لصت م رتوي بكم ي نأل IP ناووع قالطإ ةدعاق ب لطت ال لك ي ف دحاول رتوي بكم لخالخ نم الإةدعاقوال مادختسا نكمي ال كلذ عمو ، ةدعاقوال مدختسي ةرم.

> **ةيامحال رادج رتخاو بيوال نيوكتل ةدعاسمال ةادأل** إلاب لوخدال ليجستب مق 1. ةوطخلال ذفنمال قاطنل قالطإ ةحفص رهظت . ذفنمال قاطن قالطإ

### Port Range Triggering

Port Range Forwarding Rules Table				
Application	Triggered Range	Forwarded Range	Interface	Enable
test1	6000 ~ 6000	6112 ~ 6119	Both (Ethernet & 3G)	<input checked="" type="checkbox"/>
			Both (Ethernet & 3G)	<input type="checkbox"/>

Save Cancel

قبطنتال لوقح ي ف هل ذفنمال نيوكت ديرت يذال قبطنتال امسا لخدأ 2. ةوطخلال

قاطنل لوقح ي ف ةدعاقوال ليغشتب موقتس يتال ذفنمال قاطن لخدأ 3. ةوطخلال ةلغشمال

لوقح ي ف ةدعاقوال ليغشت دنع اهه هيچوت ةداعإ متيس يتال ذفنمال قاطن لخدأ 4. ةوطخلال هه هيچوت داعمال قاطنل

ةدعاقوال اهليع قبطنت يتال ةهجال رتخأ "ةهجال" ةلدسنمال ةمئاقوال نم 5. ةوطخلال

RV215W زارطال ريفوت متي ام دنع ةدعاقوال هذه قبطنت — (3G و تنرتنإي) امهالك ثلاثال ليجال نم مدموم لخالخ نم و WAN ذفنم ي ف تنرتنإي لاصتا لخالخ نم تنرتنإلاب USB ذفنم ي ف

لخالخ نم تنرتنإلاب RV215W زارطال ديوزت دنع الإةدعاقوال هذه قبطنت ال — تنرتنإي:

WAN ذفنم يف تنرتنرثي لاصتا

مدوم لالخ نم تنرتنرثن اب RV215W زارطلا ديوزت دنع الة دعاقلا هذه قبطنت ال — 3G·  
USB ذفنم يف ثلاثلا ليجلا نم

اهنيوكت مت يتلا دعاقلا نيكتل نيكت ددح. 6 ةوطخلا

ظفحة ققطط. 7 ةوطخلا

ةمچرتل هذه ل و ح

ةلأل تاي نقتل ن مة و مچم مادخت ساب دن تسم ل ا اذ ه Cisco ت مچرت  
م ل ا ل ا اء ن ا ع مچ ي ف ن م دخت س م ل ل م عد و ت ح م م ي دقت ل ة ي ر ش ب ل و  
ا م ك ة ق ي ق د ن و ك ت ن ل ة ل ا ة مچرت ل ض ف ا ن ا ة ظ ح ا ل م ي ج ر ي . ة ص ا خ ل ا م ه ت غ ل ب  
Cisco ي ل خ ت . ف ر ت ح م مچرت م ا ه م د ق ي ي ت ل ا ة ي ف ا ر ت ح ا ل ا ة مچرت ل ا ع م ل ا ح ل ا و ه  
ل ا ا م اء ا د ع و ج ر ل ا ب ي ص و ت و ت ا مچرت ل ا ه ذ ه ة ق د ن ع ا ه ت ي ل و ئ س م Cisco  
Systems (ر ف و ت م ط ب ا ر ل ا) ي ل ص ا ل ا ي ز ي ل ج ن ا ل ا دن ت س م ل ا